

معلومات إلى

للمتدربين

مبادره العودة للعمل

مكاتب إدارة ضمان العمل في نيو هامبشير

Berlin

151 Pleasant Street, 03570-2085
الهاتف: 752-5500 الفاكس: 752-5536
404 Washington Street
(P.O. Box 180) 03743-0180
الهاتف: 543-3111 الفاكس: 543-3113

Concord

45 South Fruit Street
(P.O. Box 1140) 03302-1140
الهاتف: 228-4100 الفاكس: 229-4353

Conway

518 White Mountain Highway, 03818-4205
الهاتف: 447-5924 الفاكس: 447-5985

Keene

149 Emerald Street, 03431-3926
الهاتف: 352-1904 الفاكس: 352-1906

Laconia

426 Union Avenue, 03246-2894
الهاتف: 524-3960 الفاكس: 524-3963

Littleton

646 Union Street, Suite 100, 03561-5314
الهاتف: 444-6245 الفاكس: 444-2971

Manchester

300 Hanover Street, 03104-4957
الهاتف: 627-7841 الفاكس: 627-7982

Nashua

6 Townsend West, 03063-1217
الهاتف: 882-5177 الفاكس: 882-5256

Portsmouth

2000 Lafayette Road, 03801-5673
الهاتف: 436-3754 الفاكس: 436-3702

Salem

29 South Broadway, 03079-3026
الهاتف: 893-9212 الفاكس: 893-9185

Somersworth

6 Main Street, 03068-7842
الهاتف: 603-7842595 الفاكس: 603-7510344

هل يتم ضمان وظيفة للمتدربين في نهاية التدريب؟
لا، لا يتم ضمان وظيفة محتملة للمتدربين ولا تقطع لهم وعود بذلك.
كذلك، يتضمن طلب التدريب شهادة بأن المتدرب يجب أن يوافق على
الإقرار بعدم وجود ضمان أو تعهد بالحصول على وظيفة من
التدريب. ومع ذلك، يمكن نقل المهارات التي تحصل عليها أو تتعلمها
ويمكن أن تفيد في بناء سجل عمل وسيرة ذاتية متميزة.

لماذا علي المشاركة؟

يمثل برنامج العودة إلى العمل علاقة منفعة متبادلة لكل من
صاحب العمل والمتدرب.

حيث يحصل المتدربون على فرصة لتطوير مهارات جديدة أو تعليم
كيفية استخدام مهاراتهم الحالية في قطاع عمل جديد. كذلك، يحصل
المتدربون على فرصة لإقناع صاحب العمل، فرصة أن يعرضوا
على صاحب عمل محتمل أخلاقيات العمل وتوافقهم مع مكان العمل.

كذلك، يعرض المتدربون الذين يستغلون هذه الفرص على صاحب
العمل المحتمل مهاراتهم واهتمامهم بشركة صاحب العمل وأن
لديهم دوافع لتأمين عمل مربح.

ويمثل لقانون المواطنين الأمريكيين ذوي الإعاقة.

يعد مكتب ضمان العمل في نيو هامبشير صاحب عمل بمنح فرصًا متساوية

كما تتوفر المساعدات والخدمات الإضافية بناءً على طلب
الأفراد ذوي الإعاقة.

الوصول إلى المبرقة عن بعد: مرحل نيو هامبشير 1-800-735-2964

يتشرف مكتب ضمان العمل في نيو هامبشير بأنه عضو

في شبكة القوى العاملة في أمريكا وأعمال نيو هامبشير.

NHES 0340 Chinese R-7/ 11 www.nhes.nh.gov

NH Working RTW Info for Trainees

ما هي مبادرة العودة للعمل؟
مبادرة العودة للعمل هي الجزء الثاني من مبادرة الحاكم لينش من ثلاثة أجزاء لمساعدة العاملين.

تتيح مبادرة العودة للعمل لمقدمي الطلبات العاطلين المؤهلين متابعة تلقي مزايا البطالة أثناء الحصول على تدريب لمدة تصل إلى 6 أسابيع (24 ساعة كل أسبوع بحد أقصى) من التدريب العملي

ما مقدار ما يتم دفعه للتدريب؟
يكون التدريب بدون أجر. ويجب أن يوافق المتدربون على عدم قبول أي رواتب أو مدفوعات عينية عن التدريب.

أين يمكنني العثور على الفرص؟ يبحث المتدربون عن فرص التدريب العملي. لذا، يمكنك البحث عن الفرص من أصحاب العمل في القطاعات الجديدة و/أو التي تقدم فرص جديدة لاستخدام مهاراتك المتنوعة.

كيف يمكنني البدء؟
أولاً، يعثر المتدرب على صاحب عمل لديه خبرة أو يستخدم المهارات التي سيود تطويرها.

عليك حضور جلسة توجيهية إلزامية.

بعد ذلك، تواصل مع صاحب العمل من خلال كتيب صاحب العمل.

ومن ثم، يملأ كل من صاحب العمل والمتدرب طلب تفويض نظام ضمان العمل في نيو هامبشير.

وبمجرد التصريح بفرصة التدريب، يمكنك بدء التدريب العملي لمدة تصل إلى ستة أسابيع.

ما المهارات التي يمكنني الحصول عليها؟
لا يوجد حد للاحتتمالات! الحصول على فرصة جديدة أو التوفيق بين مهاراتك الحالية وقطاع عمل جديد. لذا، كن مبدعاً فهذه فرصة جديدة.

هل سأخضع للإشراف؟
نعم، حيث يمثل تقديم صاحب العمل للتدريب والإشراف جزءاً من اتفاقية صاحب العمل وشرطاً في تفويض برنامج ضمان العمل.

كيف يمكنني الحصول على المزايا؟ يمكن لمقدمي الطلبات التقدم للحصول على تعويض التأمين على البطالة أثناء برنامج التدريب العملي المصرح به مسبقاً. ويخضع مقدمو الطلبات لكافة متطلبات الأهلية المحددة لعدم المشاركين في برنامج تدريبي عملي.

كذلك، يجب أن يبقى مقدمو الطلبات مؤهلين لتعويض البطالة. تابع التقديم للمزايا الأسبوعية واستمرار البحث الفعال عن الوظائف.

كذلك، يجب الحصول على سجلات البحث عن العمل أثناء فترة التدريب العملي.



WORKING